

Słownik Geograficzny entry for Gogole wielkie and Gogole steczki

Gogole wielkie i G. steczki, dwie wsie, pow. ciechanowski, gm. Gołymin, par. Pałuki, o 13 w. od Ciechanowa, o 5 w. od Pałuk. W 1827 r. G. wielkie miały 20 dm. i 133 mk., zaś G. steczki 5 dm. i 35 mk. Dziś G.-wielkie mają 19 dm., 210 mk., 568 m. rozl. a G.-steczki 9 dm., 61 mk., 151 m. rozl. We wsi G.-wielkie jest kilka większych folwarków.

Gogole, ob. *Dąbrowa*, str. 923.

Gogole wielkie i G. steczki, dwie wsie, pow. Ciechanowski, gm. Gołymin, par. Pałuki, o 13 w. od Ciechanowa, o 5 w. od Pałuk. W 1827 r. G. Wielkie miały 20 dm. i 133 mk., zaś G. Steczki 5 dm. i 35 mk. Dziś G.-wielkie mają 19 dm., 210 mk., 568 m. rozl. a G.-steczki 9 dm., 61 mk., 151 m. rozl. We wsi G.-wielkie jest kilka większych folwarków.

Gogole, ob. *Dąbrowa*, str. 923.

Gogole-wielkie and Gogole-steczki, two villages in the Ciechanów Powiat, Gołymin Gmina, and Pałuki parish, about 13 versts [0.66 miles per verst] from Ciechanów and about 5 versts from Pałuki. In 1827 Gogole-wielkie had 20 homes and 133 residents, while Gogole-steczki had 5 homes and 35 residents. Today, Gogole-wielkie has 19 homes, 210 residents, and 151 morgs [in the Russian partition 1 morg = 1.388 acres] of settlements, and Gogole-steczki has 9 homes, 61 residents, and 151 morgs of settlements. In the village of Gogole-wielkie there are a few larger folwarks [large manorial farms].

Gogole, see *Dąbrowa*, page 923.

Source: Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)* - Warsaw 1881, Volume II, pages 648-649.

Translated by: Stephen J. Danko (21 Nov 2010) [square brackets denote additional information and translator's annotations].